Waggaa 12ffaa Lak. ……95/1999
12ኛ ዓመት ቁጥር……95/1999
12th Year No……95/2007

Finfinnee……...Caamsaa 2 bara 1999
ፊንፊኔ……..……..ግንቦት 2/1999
Finfine……..……..May 9, 2007

MAGALATA OROMIYAA
መገለጥ ኦሮሚያ
MEGELETA OROMIA

Gatii Tokkoo_____
ያንዱ ዋጋ_____
Unit Price_____

To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin kan Bahe
በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የወጣ

Lakk S. Poostaa_____
ፖ.ሣ. ቁጥር_____
P.O. Box_____

Qabiyyee	ማውጫ	Content
Dambii Lak. 95/1999 Dambii Galmeessaa fi Heeyyama Hojii Daldalaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyeessuuf bahe, Dambii Lakk 95/1999	ደንብ ቁጥር 95/1999 የኦሮሚያ ክልል የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ ደንብን ለማሻሻል የወጣ ደንብ ቁጥር95/1999	Regulation no: 95/2007 Regulation to amend Regulation to register and license Trade work of Oromia Regional State no.95/2007
Dambii Lak. 95/1999 Dambii Galmeessaa fi Heeyyama Hojii Daldalaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyeessuuf bahe, Abbootiin qabeenyaa Seektara hojii daldala irratti bobba'an ulaagaalee ga'ummsaa barbaachisu guutuuf bu'aa-bahii hedduu keessa waan darbaniif, Labsii galmeessaa fi heyyama hojii daldalaa lakk.67/1989	ደንብ ቁጥር 95/1999 የኦሮሚያ ክልል መንግስት የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ ደንብን ለማሻሻል የወጣ በንግድ ሥራ ዘርፍ ላይ የተሰማሩ ባለሀብቶች የሚፈለገውን የብቃት መስፈርቶች ለማሟላት ብዙ ውጣ ውረድ ውስጥ ስለሚያልፉ፤ የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር 67/1989 ለማሻሻል በወጣ	Regulation no: 95/2007 Regulation to amend Regulation to register and license Trade work of Oromia Regional State Whereas, investors engaged in trade sector undergo through many challenges to fulfill necessary criteria of competence; Whereas, proclamation No. 376/2004, a proclamation to

fooyyeessuuf kan ba'e labsii 376/1996 tiin gaaffiin ulaagaa ga'umsaa waan haqameef,

Sektarrii daldalaa, haala gabaa walabaa waliin tarkaanfachuu danda'uun akka babal'atuufi dagaaguf haala kenna tajaajilaa bakka tokkootti mijeesuun barbaachisaa ta'ee waan argameef,

Dambii galmeessaa fi hayyama hojii daldalaa, Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lakk. 11 /1990 haala tajaajila saffisaa kennisiisuu dandeessisuun fooyyeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef.

Akkaata Labsii Lakk.87/1997 keewwata 49(1) tiin kan kanatti aanuu bahee jira.

Mata duree Gabaabaa

Danbiin kun **"Dambii Galmeessa fi Heeyma Hojii Daldalaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lakk 11/1990 foyyessuuf bahe Lakk. 95/1999"** jedhamee waamamuu ni danda'a.

1. **Fooya'iinsa**

Daambiin Galmeessaa fi Heyyama Hojii Daldalaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lakk. 11/1990 akka armaan gaditti fooya'eera.

1) 2(3) jalatti kan jiru haqamee kan kanatti aanuun bakka bu'eera.

"Biiroo" jechuun Biiroo Daldala Industrii fi Geejiba

ደንብ ቁጥር 376/1996 የብቃት መስፈርት ስለተሰረዘ፤

የንግድ ዘርፍ ከነባ ገበያ ጋር መራመድ በሚችልበት ሁኔታ እንዲስፋፋና እንዲለማ የአገልግሎት አሰጣት ሁኔታ ማመቻቸት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

የኦሮሚያ ክልል የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ ደንብ ቁ. 11/1990 ቀልጣፋ የአንድ ቦታ አገልግሎት ሊያሰጥ በሚችልበት ሁኔታ ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በአዋጅ ቁ. 87/1997 አንቀጽ 49(1) መሰረት ቀጥሎ ያለው ደንብ ወጧል፡፡

አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የኦሮሚያ ክልል የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ ደንብ ቁ. 11/1990 ለማሻሻል የወጣ ደንብ ቁ.95/1999" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

1. **ማሻሻያ**

የኦሮሚያ ክልል የንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ ደንብ ቁ. 11/1990 እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡-

1) **2(3) ስር ያለው ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል፤**

"ቢሮ" ማለት የኦሮሚያ

amend the proclamation for registration and licensing trade activities No. 67/1997, is repealed because of competence of criteria;

Whereas, it found necessary to facilitate condition of service deliverance service at one center to enable trade sector expand and growth in progress with free market;

Whereas, it found necessary to amend regulation No.11/1997 Oromia regional State registration and license of Trade Work in a manner it may give effective service;

Now, therefore, in accordance with the proclamation No. 87/2007 article 49(1) the following regulation is hereby issued.

Short Title

This regulation may be cited as **"Regulation to Amend Regulation NO.11/1997 to Register and License Trade Work of Oromia Regional State No 95/2002"**

1. **Amendment**

Regulation to register and license Oromia Regional State trade work No.11/21997is amended as follows:

1) 2(3) is repealed and

Oromiyaati. 2) **"Labsii"** jechuun labsii galmeessaafi hayyama hojii daldalaa lakk. 67/1996 akka foyya'eetti jechuu dha. 3) Kan dambii lakk. 3 jalatti ibsame keewwata xiqqaa (1) ta'ee kan kanatti aane jiru keewwatni (2) dabalameera. (2) Abbaa taayitaa dhimmi isaa ilaalu bu'uura labsiifi dambii kanaan baay'ina waarrabiiwwan sanadotaa fi suurraa iyyannii waliin dhiyaatan murteessuu ni danda. 4) Keewwatni 5 haqame kan kanatti aanuun bakka bu'eera. 5. **Galmeessaa guddaa daldalaa dhuunfaan godhamuu:** Iyyataan nama dhuunfaa yoo ta'e sanadoota kanatti aanan uunkaa iyyata waliin qabsiisee dhiyeessuu qaba. 1) Iyyatni kan mallattaa'ee bakka bu'aan yoo ta'e sanada aangoo bakka bu'iinsa mirkaneessuu footo koppii, 2) Suuraalee gabaabaa yeroo dhiyoo iyyataa, 3) Waraqaa eenyummaa	ንግድ፣ኢንዱስትሪናትራንስፖርት ቢሮ ማለት ነው። 2) "አዋጅ" ማለት የንግድ ሥራ ምዝገባና የንግድ ሥራ አዋጅ ቁ.67/1996 (እንደተሻሻለ) ማለት ነው። 3) በደንብ ቁ. 3 ሥር የተገለጸው ንዑስ አንቀጽ 1 ሆኖ ቀጥሎ ያለው ንዑስ አንቀጽ 2 ተጨምሯል። (2) የሚመለከተው ባለሥልጣን በአዋጁና በዚህ ደንብ መሰረት ከማመልከቻ ጋር የሚቀርቡ የሠነድ ቅጅዎችና ፎቶግራፍ ብዛት መወሰን ይችላል። 4) አንቀጽ 5 ተሰርዞ ቀጥሎ ባለው ተተክቷል። 5. **በግል የሚደረግ ትልቅ የንግድ ምዝገባ** አመልካቹ ግለሰብ ከሆነ የሚከተሉትን ሠነዶች ከመመልከቻው ቅፅ ጋር አያይዞ ማቅረብ አለበት፤ 1) ማመልከቻው የተፈረመው በተወካይ ከሆነ የውክልናውን ሥልጣን የሚያረጋግጥ ሠነድ ፎቶ ኮፒው፤ 2) የአመልካቹ የቅርብ ጊዜ	replaced by the following: **"Bureau"** means Oromia Trade, Industry and Transport Bureau. 2) **"Proclamation"** means proclamation No. 67/2004 (as amended). 3) The matter stated under Regulation article 3 shall be sub-article 1 and the following sub article 2 is added. (2) The concerned Authority shall decide the amount of documents and photographs of the applicants presented depending on the Proclamation and this Regulation. 4) Article 5 is repealed and replaced by the following: 5 **Bigger Individual trade registration undertaken** If the applicant is individual person, he shall present the following documents with the form of the application. 1) If the application is signed by delegation, a copy of the documents from the authorized body to authenticate representation;

iyyataa ykn footoo koppii paasipoortii ragga'ee

5. Keewwatni 6 haqamee kan kanatii aanun bakka bu'eera.

6. **Galmeessaa daldalaa waldaa aksiyoona hin taane**

Iyyataan waldaa daldalaa aksiyoona hin taane hundeeffamuurraa jiru yoo ta'e, uunkaa iyyata sanadoota kanatti aanani waliin qabsiisee abootii aksiyoonaan ykn bakka bu'oota abbaa aksiyoonaan dhiyaachuu qabu.

1) Iyyatichi kan mallatta'ee bakka bu'aan yoo ta'e footoo koppii raga aangoo bakka bu'iinsaa,
2) Eessaa Barreeffama dhaabbii fi dambii ittiin bulmaata waldichaa,
3) Waldaa keessattii nammootni lamummaa Itoophiyaa qaban footoo koppii eenyumeessaa tokkoon tokkoon isaanii ykn nammootni lammummaa biyyaa alaa qaban kan akka abbaa qabeenyaa biya keessatti lakka'aman yoo jiraatan ragaa akka abbaa qabeenya biyya keessa itti lakka'aman footoo koppii fi waldaa keessatti namootni lamummaa biyya ala qaban yoo jiraatan footoo koppii Paasipoortii raga tokkoon

አጭር ፎቶግራፍ፤

3) የአመልካቹ መታወቂያ ወይም የተረጋገጠ ፓስፖርት ፎቶ ኮፒው፤

5. አንቀጽ 6 ተሰርዞ ቀጥሎ ባለው ተተክቷል፡

6. **አክሲዮን ያልሆነ ማህበር ምዝገባ**

አመልካቹ አክሲዮን ያልሆነ ማሕበር በመቋቋም ላይ ያለ ድርጅት ከሆነ ከማመልከቻው ጋር የሚከተሉት ሠነዶች በአክሲዮን ባለቤቶች ወይም በተወካዮቻቸው መቅረብ አለበት፤

1) ማመልከቻው የተፈረመው በተወካይ ከሆነ የውክልና ሥልጣን የሚያሳይ ሠነድ ፎቶ ኮፒው፣
2) የመህበሩ የመመሥረቻ ፅሑፍ እና የመተዳደሪያ ደንብ፣
3) በማሕበሩ ውስጥ የኢትዮጵያ ዜግነት ያላቸው ሰዎች የእያንድንዳቸው መታወቂያ ፎቶ ኮፒ ወይም የውጭ አገር ዜጋ ሆኖ እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት የተቆጠሩ ካሉ እንደ አገሪቱ ባለሀብት የተቆጠሩበት ማስረጃ ወይም በማህበሩ ውስጥ የውጭ ዜጋ የሆኑ ሰዎች ካሉ የእያንድንዳቸው

2) up- to-date short photograph of the applicant,
3) Applicant Identity card or photocopy of approved passport.

5. Article 6 is repealed and replaced by the following:

6. **Non share trade registration**

If the applicant is non share Share Company that is under establishment, application form shall be submitted together with the following documents to shareholders or their representatives:

1) where the application is signed by a representative, a copy of evidence indicating the power of representation;
2) Memorandum of Association and Article of association the association;
3) Where there are persons having Ethiopian nationality in the association, copy of identification card of each of them or where there are foreign nationalities which are considered as domestic investors and where there are foreign nationalities in the association, a copy of their

tokkoon isaanii, 4) Waldaa dhaabatu keessa qaama seerummaa kan qabu waldaa aksiyoona kan ta'e yoojiratee waraqaa ragaa ittiin dhaabate footo koppii wal-fakkaatu fi waldaa dhaabatu keessa seenuuf murteessuu isaa kan argasiisuu footoo koppii qabo ya'ii qaama dhimmi ilaaluun ragaasifame. 6 Keewwatni 7 haqamee kan kanatti aanuun bakka bu'eera. **7.** Galmeessaa guddaa daldalaa waldaa Aksiyoonaa, Iyyataan waldaa aksiyoona dhaabbachuu irra jjiru yoo ta'e hundeessitootni ykn bakka bu'aan uunkaa iyyaticha sanadootaa kanatti aananii waliin qabsiisanii dhiyeessuu qabu, 1) Iyyatichi kan mallatta'ee bakka bu'an yoo ta'e footoo kooppii raga bakka bu'iinsaa, 2) Aksiyoonaa maallaqaan gurguraman keessaa yoo xiqaate kurmaani tokko (1/4) heerrega hin sochoneen Baankii kaa'amu isaa kan agarsiisuu raga mana Baankii, 3) Qabo yaa'ii walgahii namoota aksiyoonota bituuf	ፓስፖርት ፎቶ ኮፒ፣ 4) በሚቋቋም ማህበር ውስጥ ሕጋዊ ሰውነት ያለው አክሲዮን ማህበር ካለ የተቋቋመበት የምስክር ወረቀት ጋር የሚመሳሰል ኮፒና የሚቋቋም መህበር ውስጥ ለመቀላቀል የወሰነበት ቃለ-ጉባዔ ኮፒውና በሚመለከተው አካል የተረጋገጠ። 6. አንቀጽ 7 ተሰርዞ ቀጥሎ ባለው ተተክቷል፤ **7.** ትልቅ የንግድ ሥራ ምዝገባ.የአክሲዮን ማህበር አመልካቹ በመቋቋም ላይ ያለው አክስዮን ማህበር ከሆነ፣ መስራቾቹ ወይም ተወካዮቹ የመመልከቻውን ቅፅ ከሚከተሉት ሠነዶች ጋር አያይዞ ማቅረብ አለባቸው፡- 1) ማመልከቻው የተፈረመው በተወካይ ከሆነ የውክልና ማስረጃ ፎቶ ኮፒ፣ 2) በገንዘብ ከተሸጡ አክሲዮን ውስጥ ቢያንስ እሩቡ (1/4) በማይንቀሳቀስ የባንክ ሒሳብ ውስጥ መቀመጡን የሚያሳይ የባንክ ቤት ማስረጃ፣ 3) አክሲዮኖችን ለመግዛት ቃል የገቡ ሰዎች የስብሰባ ቃለ-ጉባዔና ከጉባዔው ጋር የሚያያዙ ሠነዶች ፎቶ ኮፒ፣ 4) የመመሥረቻ ፅሑፍና	passport as an evidence for each of them. 4) Where there is share association having legal personality in the association to be established, similar copy of minute which indicates that he is decided to be a member of the association approved by concerned body. 6. Article 7 is repealed and replaced by the following:- **7.** Where application is share association being founded for the bigger registration of commercial share association, the founders or their representatives shall submit the application from attached with following documents:- 1) If the application is signed by representative, a photocopy evidence of representation; 2) The bank evidence that shows quarter (1/4) deposit of block account from the share sold in cash; 3) Meeting minute of the people promised to buy share and a photocopy related documents; 4) A copy of memorandum of

waada galani fi footookoppii sanadoota yaa'ii waliin walqabatani, 4) Waraabbiiwwan barreeffama dhaabbii fi dambiittiin bulmata waldaa aksiyoona 5) Sanadoota dambii kana keewwata 5 keewwata xiqaa 3 jalaatti ibsaman akka barbaachisummaa isaanti, 7. Keewwatni 8 haqameera. 8. Keewwatni 14/2 haqame kan kanatti aanun bakka bu'eera. 14/2. Raawwatiinsa keewwata xiqqaa 1 keewwata kanaaf iyyataan sanadoota kanatti aanan iyyataa waliin qabsiisuu qaba. (a) Fooya'insii kan godhamu walda daldalaaf yoo ta'e miseesotni waldichaa fooya'iinsa gochuuf qaboo yaa'ii murtee itti dabarsan, (b) Fooy'aninsi Miseensa haaraa waldaa daldalaa keessa akka galu kan godhu yoo ta'e sanadoota dambii kan keewwata 6 keewwata xiqqaa 3n ibsaman. (c) Miseensii haaraan qaama seerummaa kan	**የአክሲዮን ማህበሩ መተዳደሪያ ደንብ ፎቶ ኮፒ፣** **5) በ ዚህ ደንብ አንቀፅ 5 ንዑስ አንቀፅ 3 ሥር የተገልፁ ሠነዶች እንደስፈላጊነታቸው።** **7. አንቀጽ ስምንት ተሰርዟል።** **8. አንቀጽ 14(2) ተሰርዞ ቀጥሎ ባለው ተተክቷል፡** **14(2). ለዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 1 ተፈፃሚነት አመልካቹ ቀጥሎ ያሉትን ሠነዶች ከማመልከቻውጋር ማያያዝ አለበት፡-** **(ሀ) ማሻሻያው የሚደረገው ለንግድ ማህበር ከሆነ፤ የማህበሩ አባላት መሻሻያ ለማድረግ ውሳኔ ያስተላለፉበት ቃለ-ጉባዔ፤** **(ለ) ማሻሻያው አዲስ አባል ወደ ንግድ ማህበሩ እንዲቀላቀል የሚያደርግ ከሆነ፤ በዚህ ደንብ አንቀፅ 6 ንዑስ አንቀፅ 3 ሥር የተገለፁት ሠነዶች፣**	association and article of association of Share Company; 5) Documents described in this regulation article 5 sub-articles 3 as deemed necessary. 7. Article 8 is repealed 8. Article 14(2) is repealed and replaced by the following: 14 (2) for the implementation of this sub-article 1 applicant shall submit the following documents with the application: (a) If the improvement is for the trade association, the meeting minute of the members of association in which they passed decision to ask improvement; (b) If the amendment is made to enter new members to trade association documents stated in this regulation article 6 sub article 3; (c) If the new members have legal personality documents stated in this Regulation on article 6 sub Article

qabu yoo ta'e sanadoota dambii keewwata 6 keewwata xiqqaa 4n ibsaman. (d) Keewwata 14 jalatti keewwatni xiqqaa 5 haaraawwan dabalameera. 5. Galmeessaa guddaa daldalaa ykn galmeessa dabalata ykn jijjiirra daldalaa dhuunfaa irratti rawwate yoo jiraatee suuraan yeroo dhiyoo akka dhiyaatuu ta'ee waraqaa raga guddaa fi haftuu irratti ni maxxanfama. 9. Keewwata 19 jalatti keewwatni xiqqaan 3 haaran dabalameera. 2. Biiroon Heyyama hojii Daldalaa hanqini qabeenya irratti mul'atuu fi dandeeti ogummaa addaa gaafatu kennuun dura Biiroo seektaraa dhimmi ilaalu irraa ulagaan dursee akka dhiyaatu gaafachuu ni danda'ama. 10. Keewwatta 21 jalatti keewwatni xiqqaan 5 haaran dabalameera. 21(5) Heyyama daldalaa irratti jijjiiraan ykn fooyya'insi yoo taasifame, abbaan heyyamaa suuraa yeroo dhiyoo akka dhiyeessuu ta'ee orijinaalaa fi haftuu irratti ni maxxanfama. 11.Keewwata 23 Keewwata xiqqaa 2/A haqamee kan kanatti anuun bakka bu'eera. 2/A Kaffaltii gibira galii seeraa ilalchisee abbaa taayitaa galii biyyaa keessa ykn Biiroo Galii dhimmi ilaalu irraa raga heyyamni akka haara'uf kenname,	(ሐ) አዲሱ አባል ሕጋዊ ሰውነት ካለው፣ በዚህ ደንብ አንቀፅ 6 ንዑስ አንቀፅ 4 ሥር የተገለፁት ሠነዶች፣ (መ) አንቀፅ 14 ሥር አዲስ ንዑስ አንቀፅ 5 ተጨምሯል። 5. ትልቅ የንግድ ምዝገባ ወይም ተጨማሪ ምዝገባ ወይም በግል ንግድ ላይ ለውጥ ካለ የቅርብ ጊዜ ፎቶግራፍ እንዲቀርብ ሆኖ፣ በኦሪጂናልና ቀሪው ላይ የሚለጠፍ ይሆናል። 9. በአንቀፅ 19 ሥር አዲስ ንዑስ አንቀፅ 3 ተጨምሯል። 2. ቢሮው የሀብት እጥረት የሚታይበትና ልዩ የችሎታ ብቃት የሚጠይቅ የንግድ ሥራ ፈቃድ ከመስጠጡ በፊት ከሚመለከተው ዘርፍ መስፈርቱ ቀደሞ እንዲቀርብ መጠየቅ ይችላል። 10. በአንቀፅ 21 ሥር አዲስ ንዑስ አንቀፅ 5 ተጨምሯል። 21(5). በንግድ ፈቃድ ላይ ለውጥ ወይም መሻሻያ ከተደረገ፣ የፍቃዱ ባለቤት የቅርብ ጊዜ ፎቶ የሚያቀርብ ሆኖ ዋናውና ቀሪው ላይ የሚለጠፍ ይሆናል። 11. አንቀጽ 23 ንዑስ አንቀፅ 2(ሀ)ተሰርዞ ቀጥሎ ባለው ተተክቷል፤ 2(ሀ) ሕጋዊ የግብር ክፊያ ገቢ	4. (d) Under Article 14 a new sub article 5 is added 5. If there is big trade registration or additional registration or change on private trade, up-to-date photograph shall be attached on original and copy of the certificate. 9. Under Article 19 new sub article 3 is added 2. Bureau shall ask criteria to be presented from concerned sector before giving license for trade work that reflects limitation of resource and need special professional skill. 10. Under Article 21 a new sub article 5 is added. 21(5) if change or improvement is made on trade license, the owner of the license shall present up-to-date photograph and attached on original and copy of the license. 11. Article 23 sub-article 2(A) is repealed and replaced by the following: 2 (A) Concerning legal tax payment, evidence given from the domestic Revenue Authority or from the concerned Revenue Bureau to renew license.

12. ~Unka “A” duraa haqamee Unkaa kafaltii haara dambii kanaa waliin qabsiifameen bakka bu’eera. ~Ornaa “B” Uunkaa 1~6 kan ture haqamee Ornaa B Unkaa 1, Ornaa B Unkaa 7~9 kan ture Ornaa B Walduraa duubaan Unkaa 2~4tti haaraan bakka bu’eera. ~Ornaa “C” Unkaa 1~3 kan ture haqamee Ornaa “C” 1~2 haaraan, akkasumas Oronaa C 4~5 turee walduraa duubaan Ornaa C 1~2 fi 3~4 haaraan bakka bu’eera. **3. Hojiiwwan Daldalaa Ulaagaa Ga'umsaa Barbaachisuu fi hin Barbaachiifne.** 1) Waajjiraaleen seektaraadhimmi ilaalu hojii daldalaaf ulaagaa ga’umsaa barbaadan fi ulaagaa ga’umsaa baasan hojii saffisiisuufi bu’a qabeessa taasisuufi ulaagaa kana Biiroo Daldala Industirii fi Geejjibaatiif dabarsuu qabu. 2) Biiroon Daldala Industirii fi Geejjibaa iyyataa ulaagaa jedhame guutuu isaa mallattodhaan akka mirkaneessu gochuudhaan heyyama hojii daldalaa ni kennaaf, 3) Biiroonis heyyama hojii daldalaa ga’umsa ogummaa barbaadan kennuu isaa Waajjira seektaraa dhimmi ilaaluuf raga ni dabarsa.	**አስመልክቶ ከአገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣን ጉዳዩ ከሚመለከተው የገቢ ፈቃድ ላይ እንዲታደስ የተሰጠ መስረጃ።።** 12. **-የመጀመሪያው ቅፅ “ሀ” ተሰርዞ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘ አዲስ የክፍያ ቀፅ ተተክቷል።።** **-ኦርኔል “ለ” ቅፅ 1-6 የነበረው ተሰርዞ ኦርኔል ለ ቅፅ 1፣ ኦርኔል ለ ቅፅ 7-9 የነበረው ኦርኔል ለ በቅደም ተከተል በአዲስ ቅፅ 2-4 ተተክቷል።።** **-ኦርኔል “ሐ” ቅፅ 1-3 የነበረው ተሰርዞ በአዲስ ኦርኔል ሐ ቅፅ-2፣ እንዲሁም ኦርኔል ሐ 4-5 የነበረው በቅደም ተከተል በአዲስ ኦርኔል ሐ 1-2 እና 3-4 ተተክቷል።።** **3. የብቃት መስፈርት ያሚያስፈልጋቸውና የማያስፈልጋቸው የንግድ ሥራዎች** **1) ለንግድ ሥራ የብቃት መስፈርት የሚፈልጉና የሚያወጡ ጉዳዩ የሚመለከታቸው መስሪያ ቤቶች ሥራን ለማፋጠንና ውጤታማ ለማድረግ መስፈርቱን ለንግድ፣ ኢንዱስትሪና ትራንስፖርት ቢሮ ማስተላለፍ አለባቸው።** **2) የንግድ፣ ኢንዳስተሪና ትራንስፖርት ቢሮ አመልካቹ የተባለውን መስፈርት ማሟላቱን በፊርማው እንዲያረጋግጥ በማድረግ የንግድ ሥራ ፈቃድ ይሰጠዋል።** **3) ቢሮው የችሎታ ፈቃድ ለሚፈልጉ የንግድ ሥራ**	12. ~The previous form “A” is repealed and the new payment form is attached with this regulation. ~ Form “B” Form 1~6 is repealed Form B Form1, Form B The Form 7~9 Form B Consecutively Form 2~4 is replaced. ~Form “C” form 1~3 is repealed and the new Form1~2, as well as Form C 4~5 is consecutively replaced by Form C 1~2 and 3~4. **3. Trade works that need and do not need criteria of competency** 1) The concerned sector office that need competency criteria for trade work and set criteria of competency to speed up and make the work fruitful shall transfer this criterion to Trade, Industry and Transport Bureau. 2) The Trade, Industry and Transport Bureau shall cause to approve the wholeness of the application by sign and give trade work license. 3) The Bureau shall transfer evidence in which it gives

4) Hojiiwwan daldalaa kanaan dura ulaagaan qophaa'eefii ga'umsa qabaachuun isaanii karaa waajjiralee seektaraatiin mirkanaa'ee dhiyaataa turee ulagaan ga'umsaa dhiyaachuun hafeera.
5) Biiroon Daldalaa, Industirii fi Geejjibaa dhimma kana raawwachuuf qajeelfama baasuu ni danda'a.

4. Itti Gaafatamummaa Waajjiraalee Seektaraa

Waajjiraaleen seektaraa:-

1) Hojiiwwan ulaagaa gaafataniif ulaagaa barbaachisaa qopheessuudhaan Biiroo Daldala Industirii fi Geejjibaa- tiif dabarsu
2) Ulaagawwan kanarratti hojjettoota tajaajila galmeessaa fi heyyama hojii daldalaa raawwataniif leenjii kennu.
3) Ogeessota bobbaasuudhaan ga'umsa dhaabbatichaa gamaaggamuudhaan bu'uura labsii galmeessaa fi heyyama hojii daldalaa lakk.67/1989 keewwata 28(2) tiin tarkaanfiin sirreeffamaa akka fudhatamu hordoffii fi too'annaa taasisu

5. Wa'ee Bakka Bu'insaa

1) Biiroon Daldala, Industirii fi Geejjibaa mija'ina hojii kanaatiif

ፈቃድ መስጠቱን ጉዳዩ ለሚመለከተው የሴክተር ፅህፈት ቤት መረጃ ያስተላልፋል፤

4) ከዚህ በፊት መስፈርት ተዘጋጅቶላቸው ብቃት እንዳላቸው በሰሴክተር ፅህፈት ቤት በኩል የተረጋገጠላቸው የንግድ ሥራዎች የብቃት መስፈርት መቅረብ ቀርቷል፤
5) የንግድ እንዱስትሪና ትራንስፖርት ቢሮ ይህን ጉዳይ ለማስፈጸም መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።

4.የሴክተር ፅህፈት ቤቶች ተጠያቂነት

የሴክተር ጽህፈት ቤቶች፡

1) መስፈርት ለሚጠይቁ ሥራዎች አስፈላጊውን መስፈርት በማዘጋጀት ለንግድ፣ ኢንዳስትሪና ትራንስፖርት ቢሮ ማስተላለፍ፤
2) በእነዚህ መስፈርቶች ላይ የንግድ ሥራ ብቃት ምዝገባና ፈቃድ ለሚፈፅሙ ሰራተኞች ሥልጠና መስጠት፤
3) ባለሙያዎችን በማሰማራት የድርጅቱን ብቃት ገምግሞ በንግድ ሥራ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁ. 67/1989 አንቀፅ 28(2) መሠረት የእርምት እርምጃ እንዲወሰድ ክትትልና ቁጥጥር ማድረግ።

5. ስለውክልና

1) የንግድ፣ ኢዱስትሪና ትራንስፖርት ቢሮ ለዚህ ሥራ አመቺነት ሲባል ለሌሎች ፅህፈት ቤቶች ውክልና መስጠት ይችላል።
2) ሌሎች ፅህፈት ቤቶችም

license of trade work those need competency to the office of concerned sector.
4) The trade works those criteria of competency is previously prepared for and approve by office of the sector shall not need criteria of competency.
5) The Trade, Industry and Transport Bureau can issue directives for the implementation of this thing

4. The responsibility of sector Offices

The sector Offices:

1) Prepare necessary criteria for the works request criteria and transfer to Trade, Industry and Transport Bureau.
2) Give training on these criteria for the workers perform registration and license of trade work.
3) By deploying professionals to evaluate competency of the corporation, follow up and control to be taken corrective measures in accordance with proclamation. No. 67/1997 Article 28(2)

5. The Case of Delegation

1) Trade, Industry and Transport Bureau shall delegate other Offices for the sake of suitability of the work.

jecha Waajjiroota biroof bakka bu'insa kennuu ni danda'a. 2) Waajjiraalee biros bakka bu'iinsa Biiroo irraa kennamuuf raawwachuuf dirqama qabu. **6. Yeroo Dambichi Itti Raga'u.** Dambiin kun Caamsaa 2 bara 1999 irraa eegalee kan ragga'e ta'a. **Finfinnee Caamsaa 2 bara 1999** **AbbaaDuulaa Gammadaa** **Pireezidaantii Bulchiinsa Mootuummaa** **Naannoo Oromiyaa**	ከቢሮው የተሰጣቸውን ውክልና የመፈፀም ግዴታ አለባቸው። **6. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ** ይህ ደንብ ከግንቦት 2/ 1999 ጀምሮ የፀና ይሆናል። **ፌንፌኔ ግንቦት 2/1999** **አባዱላ ገመዳ** **የኦሮሚያ** **ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት** **ፕሬዝዳንት**	2) Delegated Offices shall have responsibility to perform the duties given by the Bureau. **6. Effective Date** This regulation shall come in to force as of 9 May, 2007 **Finfinne May 9, 2007** **Abadula Gemeda** **President of Oromo National and Regional State**

<u>Ornaa - A</u>

Mootummaa Naannoo Oromiyaatti Biiroo Daldalaa fi Tajaajila Galmeessaa fi Heyyama Daldalaa

T.L	Sababa	Kaffaltii
1	Kaffaltii waraqaa ragaa, heyyama daldalaa fi unkaalee iyyannootiif	Bilisa
2	Galmeessa Guddaa Waldaalee daldalaaf	120.00
3	Galmeessa guddaa daldala dhuunfaatiif, galmeessa jecha gabaabaa	50.00
4	Galmeessa jecha gabaabaa	20.00
5	Galmeessa maqaa daldalaa	100.00
6	Jijjiirraa/ fooyyessuu galmeessa daldalaa, dabalataa, galmeessa haquu fi ragaa addaa addaa kennuu	80.00
7	Kennaa, ykn haaromsa heyyama hojii daldalaa	100.00

8	Heyyama hojii daldalaa bade	80.00
9	Heyyama bara Baajatichaa keessa hin deebine/ hin haareffamne	200.00
10	Heyyama hojii daldala yeroo babal'isuu ykn fooyyessuu	200.00
11	Galmee keessaa garagalchii ragaa kennuuf	50.00

ቅጽ-1

በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የንግድ ፈቃድና ምዝገባ አገልግሎት ቢሮ

ተ.ቁ	ምክንያት	ክፍያ
1	የምስክር ወረቀት፣የንግድ ፈቃድና ለማመልከቻ ቅጾች	ነፃ
2	ለንግድ ማህበራት ታላቅ መዝገባ	120.00
3	ለአጭር ቃል ምዝገባ፣ለግል ንግድ ታላቅ መዝገባ	50.00
4	ለአጭር ቃል መዝገባ	20.00
5	ለንግድ ስም ምዝገባ	100.00
6	ዝውውር/ለንግድ ምዝገባ ማሻሻል፣ ተጨማሪ፣ ምዝገባ መሰረዝ እና የተለያዩ ማስረጃዎችን መስጠት	80.00
7	ስጦታ፣ ወይም የንግድ ሥራ ፈቃድ ማደሻ	100.00
8	ለጠፋ የንግድ ሥራ ፈቃድ	80.00
9	በበጀት ዓመቱ ውስጥ ያልተመለሰ/ያልታደሰ ፈቃድ	200.00
10	የማስፋፊያ / ማሻሻያ ጊዜ ንግድ ሥራ ፈቃድ	200.00
11	ከመዝገብ ውስጥ የማስረጃ ግልባጭ ለመስጠት	50.00

Form-1

Oromia Regional state Office of Licensing & Registration Service

No	Reason	Payment
1	Certificates, business licenses and application forms	Free
2	A Great Record for Business Associations	120.00
3	For a short list of subscription, register for a private business	50.00
4	For a short list	20.00
5	Registration for a business	100.00
6	Transferring/Editing for Business Registration, adding, Deleting, and Providing Other Evidence	80.00
7	Gift, or business license renewal	100.00
8	Lost business license	80.00
9	Non-renewed license issued during the fiscal year	200.00
10	Expansion of business license	200.00
11	To provide a copy of evidence from the record	50.00